



Brüsszel, 2022. február 3.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2022/0019(NLE)

5950/22
ADD 1

UD 16

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2022. február 3.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2022) 29 final
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény VII. cikkének végrehajtásáról szóló megállapodás alapján az importált áruk vámérték-megállapítására vonatkozó tanácsadói vélemények, megjegyzések, magyarázatok, esettanulmányok, tanulmányok és hasonló aktusok elfogadása, valamint az áruk származásának a származási szabályokról szóló megállapodás szerinti meghatározására vonatkozó tanácsadói vélemények, tájékoztatás és tanácsadás, valamint hasonló aktusok elfogadása tekintetében a Vámigazgatások Világszervezetének égisze alatt létrehozott Vámértékelési Technikai Bizottságban, illetve Származási Szabályok Technikai Bizottságában az Európai Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2022) 29 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2022) 29 final

Brüsszel, 2022.2.3.
COM(2022) 29 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA

az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény VII. cikkének végrehajtásáról szóló megállapodás alapján az importált áruk vámérték-megállapítására vonatkozó tanácsadói vélemények, megjegyzések, magyarázatok, esettanulmányok, tanulmányok és hasonló aktusok elfogadása, valamint az áruk származásának a származási szabályokról szóló megállapodás szerinti meghatározására vonatkozó tanácsadói vélemények, tájékoztatás és tanácsadás, valamint hasonló aktusok elfogadása tekintetében a Vámigazgatások Világszervezetének égisze alatt létrehozott Vámértékelési Technikai Bizottságban, illetve Származási Szabályok Technikai Bizottságában az Európai Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról

MELLÉKLET

1. AZ 1994. ÉVI ÁLTALÁNOS VÁM- ÉS KERESKEDELMI EGYEZMÉNY VII. CIKKÉNEK VÉGREHAJTÁSÁRÓL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁS ALAPJÁN AZ IMPORTÁLT ÁRUK VÁMÉRTÉK-MEGÁLLAPÍTÁSÁRA VONATKOZÓ TANÁCSADÓI VÉLEMÉNYEK, MEGJEGYZÉSEK, MAGYARÁZATOK, ESETTANULMÁNYOK, TANULMÁNYOK ÉS HASONLÓ AKTUSOK ELFOGADÁSA, VALAMINT AZ ÁRUK SZÁRMAZÁSÁNAK A SZÁRMAZÁSI SZABÁLYOKRÓL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁS SZERINTI MEGHATÁROZÁSÁRA VONATKOZÓ TANÁCSADÓI VÉLEMÉNYEK, TÁJÉKOZTATÁS ÉS TANÁCSADÁS, VALAMINT HASONLÓ AKTUSOK ELFOGADÁSA TEKINTETÉBEN A VÁMIGAZGATÁSOK VILÁGSZERVEZETÉNEK ÉGISZE ALATT LÉTREHOZOTT VÁMÉRTÉKELÉSI TECHNIKAI BIZOTTSÁGBAN, ILLETVE SZÁRMAZÁSI SZABÁLYOK TECHNIKAI BIZOTTSÁGÁBAN AZ EURÓPAI UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

1.1. ELVEK

A Vámigazgatások Világszervezetének (WCO) égisze alatt létrehozott Vámértékelési Technikai Bizottság, illetve Származási Szabályok Technikai Bizottsága keretében az Unió:

- a) előmozdítja, ösztönzi és elősegíti az importált áruk vámérték-megállapítását, valamint az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (CVA) VII. cikkének végrehajtásáról szóló megállapodás egységes értelmezését és alkalmazását;
- b) előmozdítja, ösztönzi és elősegíti az áruk származásának meghatározását, valamint a származási szabályokról szóló megállapodás (ARO) egységes értelmezését és alkalmazását;
- c) törekszik arra, hogy az érdekelt feleket megfelelően bevonják a Vámértékelési Technikai Bizottság (TCCV) és a Származási Szabályok Technikai Bizottsága (TCRO) bármely kérdéssel kapcsolatos tanácsadói véleményeinek, megjegyzéseinek, magyarázatainak, esettanulmányainak, tanulmányainak, tájékoztatásainak vagy tanácsadásainak, illetve hasonló aktusainak előkészítési szakaszába, továbbá biztosítja, hogy az említett technikai bizottságokban bármely kérdésben elfogadott tanácsadói vélemények, megjegyzések, magyarázatok, esettanulmányok, tanulmányok, tájékoztatás vagy tanácsadás, illetve hasonló aktusok összhangban legyenek a CVA-val, illetve az ARO-val;
- d) biztosítja, hogy a TCCV-ben elfogadott intézkedések összhangban legyenek a CVA-hoz fűzött általános bevezető megjegyzéssel és a CVA I. melléklete szerinti értelmezésekkel;
- e) támogatja az uniós szakpolitikákkal és bevált gyakorlatokkal összhangban lévő álláspontokat, beleértve az EU pénzügyi érdekeinek védelmére vonatkozó célkitűzést, valamint az Unió által az érintett területen tett bármely más nemzetközi kötelezettségvállalást;

1.2. KRITÉRIUMOK

Az Unió által képviselendő álláspontot a következők szerint kell meghatározni:

- a) az importált áruk vámérték-megállapítása tekintetében a CVA-nak, a CVA általános bevezető megjegyzéseinek, valamint a CVA I. mellékletében szereplő értelmezéseknek megfelelően;
- b) az áruk származásának meghatározása tekintetében az ARO-nak megfelelően;
- c) adott esetben figyelembe kell venni a következőket:
 - az Európai Unió Bíróságának az áruk vámérték-megállapítását és az áruk származását érintő ítélkezési gyakorlata,
 - a TCCV és a TCRO által korábban elfogadott és még alkalmazandó eszközök,
 - az áruk vámértékére és az áruk származására vonatkozó uniós jogi rendelkezések,
 - a vámügyi szakértői csoport vámérték-megállapítási munkaterülete által kidolgozott, az áruk vámértékével kapcsolatos iránymutatási eszközök,
 - a vámügyi szakértői csoport származás-meghatározási munkaterülete által kidolgozott, az áruk származásával kapcsolatos iránymutatási eszközök,
 - a Tanács vagy a Bizottság által kidolgozott, a vámérték-megállapítással és az áruk származásával kapcsolatos egyéb aktusok vagy iránymutatások.

1.3. IRÁNYVONALAK

- a) Az Unió adott esetben törekszik arra, hogy a TCCV-ben és a TCRO-ban támogassa az importált áruk vámérték-megállapítására, illetve az áruk származásának meghatározására vonatkozó tanácsadói vélemények, megjegyzések, magyarázatok, esettanulmányok, tanulmányok, tájékoztatás és tanácsadás, illetve hasonló aktusok elfogadását annak érdekében, hogy technikai szinten biztosítsa a CVA és az ARO egységes értelmezését és alkalmazását.
- b) Az Unió adott esetben javaslatot tesz az a) pontban említett eszközökre és előkészíti azokat.

2. A CVA ALAPJÁN AZ IMPORTÁLT ÁRUK VÁMÉRTÉK-MEGÁLLAPÍTÁSÁRA VONATKOZÓ TANÁCSADÓI VÉLEMÉNYEK, MEGJEGYZÉSEK, MAGYARÁZATOK, ESETTANULMÁNYOK, TANULMÁNYOK ÉS HASONLÓ AKTUSOK ELFOGADÁSA, VALAMINT AZ ÁRUK SZÁRMAZÁSÁNAK AZ ARO SZERINTI MEGHATÁROZÁSÁRA VONATKOZÓ TANÁCSADÓI VÉLEMÉNYEK, TÁJÉKOZTATÁS ÉS TANÁCSADÁS, VALAMINT HASONLÓ AKTUSOK ELFOGADÁSA TEKINTETÉBEN A WCO ÉGISZE ALATT LÉTREHOZOTT VÁMÉRTÉKELÉSI TECHNIKAI BIZOTTSÁGBAN, ILLETVE SZÁRMAZÁSI SZABÁLYOK TECHNIKAI BIZOTTSÁGÁBAN AZ EURÓPAI UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT MEGHATÁROZÁSA.

- 1. A TCCV vagy a TCRO minden olyan ülése előtt, amelynek során a TCCV-t vagy a TCRO-t tanácsadói vélemények, megjegyzések, magyarázatok, esettanulmányok, tanulmányok, tájékoztatás és tanácsadás, valamint az Unióra joghatással levő hasonló aktusok elfogadására kéri, meg kell tenni a szükséges lépéseket annak érdekében,

hogy az Unió által képviselendő álláspont – az I. szakaszban meghatározott elvekkel, kritériumokkal és irányvonalakkal összhangban – figyelembe vegye a Bizottsághoz eljuttatott legfrissebb technikai és egyéb releváns információkat. Az Unió jogainak és érdekeinek a WCO-ban történő védelme érdekében a Bizottság különös figyelmet fordít arra, hogy a TCCV és a TCRO eljárási szabályzatával összhangban rendelkezésre álljanak a munkadokumentumok.

2. Ennek érdekében Bizottság a TCCV és a TCRO 1. pontban említett minden ülése előtt kellő időben eljuttatja a Tanácshoz az említett információk figyelembevételével javasolható uniós álláspont részletes írásos ismertetését, amelynek alapján a Tanács megvitatja, majd elfogadja az Unió nevében képviselendő álláspont részleteit. A Tanács a lehető legmegfelelőbb időkereten belül megvizsgálja a Bizottság dokumentumait.
Amennyiben a Tanács nem hagyja jóvá a javaslat egy konkrét részét, a Bizottság a TCCV-ben vagy a TCRO-ban az adott részre vonatkozóan nem terjeszt elő uniós álláspontot.
3. Azokban az esetekben, amikor az Unió álláspontja lényegi tekintetben eltér a TCCV keretében javasolt tanácsadói véleményektől, megjegyzésektől, magyarázatoktól, esettanulmányoktól, tanulmányoktól és hasonló aktusoktól, illetve a TCRO keretében javasolt tanácsadói véleményektől, tájékoztatásoktól és tanácsoktól, valamint hasonló aktusoktól, a Bizottság az Unió nevében kifejezi azt az álláspontját, hogy a szóban forgó aktus kapja meg a TCCV vagy a TCRO általi elfogadáshoz szükséges támogatást.
4. Az Unió jogainak védelme érdekében, valamint annak elkerülésére, hogy olyan kérdésben szülessen döntés, amellyel kapcsolatban a Tanács nem tud állást foglalni azt megelőzően, hogy a TCCV vagy a TCRO tagjai felkérést kapnának a tanácsadói vélemények, megjegyzések, magyarázatok, esettanulmányok, tanulmányok, tájékoztatás és tanácsadás, valamint hasonló aktusok elfogadásával kapcsolatos végleges álláspontjuk kifejtésére, a Bizottság az Unió nevében kéri, hogy a javasolt aktus további megvitatás céljából maradjon a TCCV vagy a TCRO napirendjén.
